

st. priscilla church



Rev. Idzi Stacherczak, Pastor
Rev. Marcin Gładysz, Associate Pastor
Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education
Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary
Mrs. Anna Knap, Business Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Ms. Elżbieta Molek, Bulletin Editor
Mrs. Teresa Koziar, Sacristan
Mr. Richard Koziar, Maintenance

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org ✉

RITE OF RECONCILIATION:

Monday—Friday at 7:45 AM until 8:00 AM
Saturday from 3:00 PM until 3:45 PM or by appointment.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed by coming into the Rectory.

PARISH RECTORY OFFICE HOURS

Tuesday and Thursday 9:00 AM to 7:00 PM
Monday-Wednesday-Friday 9:00 AM to 4:30 PM
Saturday 9:00 AM to 4:00 PM

WEDDINGS:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

BAPTISMS:

English Baptisms will be held on the second and fourth Sundays of the month at 1:30 PM. Polish Baptisms will be held on the first and third Sundays of the month at 1:30 PM. Attendance at Baptismal Preparation class is mandatory. Register by calling the Rectory.

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM - 12:15 PM
Polish Mass: 10:30 AM - 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM
Mass in Polish
Wednesday & Saturday 8:30 AM

HOLY DAY MASSES:

7:00 PM Vigil Mass, 8:00—11:00 AM (English)
9:00 AM—7:00 PM (Polish)



Twentieth Sunday in Ordinary Time August 16, 2015

Unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood,
you do not have life within you.

— John 6:53

Reflecting on God's Word

As a boy, I was often sent to Kauder's Bakery on the corner of Preston and Ensor Streets in Baltimore. There was nothing like the variety of breads today, but whether it was white, rye, or Vienna, the smell of fresh-baked bread and especially the crunch of the crust stays with me more than sixty years later.

Kauder's came to mind after reading today's Gospel. Biblical scholars point out that the crowds would have been appalled at Jesus' words: "Unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you" (John 6:53). The word used for "eat" is a very physical word, the equivalent of munching or chewing. To hear "eat my flesh" would have been repulsive. An invitation to cannibalism! The same with "drink my blood." Jewish law was very clear that no blood should remain in any animal slaughtered for eating. Blood was the "seat of life" and life belonged only to God.

But this is precisely the point. Behind this "sign" is God's wondrous life-giving plan: to bring us into intimate communion when we partake of the very life of the Word made flesh, Jesus Christ. We are not to get drunk on the wine of this world but on the divinized drink of everlasting life. Not mundane manna but the bread that mediates an encounter with the Lord of our salvation. This is truly Wisdom's house, where we eat both the bread of God's word and the bread that is the Lamb of God.

—James A. Wallace, C.Ss.R.

Living God's Word

Lord Jesus, you call us to the banquet table to eat the food that will nourish us for eternal life, bringing us into communion with you, the Father, and the Holy Spirit. Give us an appetite for this food you so generously offer. May we not turn away from it for other food that neither nourishes nor satisfies.

ZJEDNOCZENIE Z JEZUSEM CHRYSTUSEM

Dzisiejsza Ewangelia stanowi zakończenie długiej eucharystycznej mowy Jezusa Chrystusa. Wygłosił ją Jezus w Kafarnaum do słuchających Go rzesz ludzkich. Jest ona podsumowaniem tych treści, których słuchaliśmy w naszych kościołach przez cztery niedziele z rzędu. Można więc zadać sobie pytanie: O co Jezusowi chodziło w tej mowie? Jezusowi chodziło przede wszystkim o trzy rzeczy: aby ludzie uwierzyli w Jego obietnicę, aby przyjęli ją bez zastrzeżeń, oraz aby karmili się nieustannie Jego Najświętszym Ciałem.

Dziś pragnie nas przekonać o tym, że karmienie się Jego Ciałem prowadzi nas wszystkich do pełnego z Nim zjednoczenia. Najlepiej wyrażają to Jego własne słowa, słyszane w dzisiejszej Ewangelii: „Kto spożywa moje ciało i pije moją krew, trwa we mnie a ja w nim” (J. 6,56).

Chrystus Pan stawia sprawę pożywiania Jego Ciała jako sprawę życia lub śmierci. Znaczy to, że ten pokarm, którym jest Jego Ciało jest konieczny dla każdego człowieka, który chce żyć. Zrezygnować z pożywiania Jego Ciała i picia Jego Krwi, znaczy to samo, co pozbawić się życia. Natomiast pożywanie Jego Ciała i picie Jego Krwi - jest posiadaniem życia wiecznego.

Zapowiadając ustanowienie Eucharystii, Jezus uprzedza wszelkie możliwe zarzuty. Mówi bowiem: „Kto spożywa moje Ciało i pije moją Krew, ma życie wieczne, a Ja go wskreszę w dniu ostatecznym”. Śmierć biologiczna nie zostaje usunięta, ale Jezus mówi o tym tak, jakby to był dla Niego problem drugorzędny. Najważniejszym jest to, że ten, kto pożywa Jego Ciała i pije Jego Krew, posiada definitywnie pewne życie, gdzie śmierć biologiczna jest tylko pewnym etapem.

Rozumiemy teraz pierwszych chrześcijan, którzy karmieni Ciałem Chrystusa szli na areny cyrków rzymskich i oddawali swe życie za wiarę. Rozumiemy teraz małego Tarsycjusza, który w naczyniu przywiązany do szyi roznosił Komunię świętą skazanym na śmierć swoim współwyznawcom, by w ten sposób wzmocnić ich słabe fizyczne siły i przygotować na spotkanie z kochającym ich Bogiem.

Rozumiemy więźniów, którzy w obozach koncentracyjnych posilali się kruszynami konsekrowanego chleba, by w ten sposób łatwiej wytrwać i przetrwać. Rozumiemy dziś tych wszystkich, którzy tęsknią za Komunią świętą i często do Niej przystępują, by z Niej brać to, co najbardziej w życiu człowiekowi jest potrzebne: wiarę i moc do przewyższania trudności życiowych.

**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME (16)**

- 8:30 — +Józef Gajda 6th Death Anniversary (Family)
 +William Jenkins (Wife Maria)
 +Stefania Jamróg 16th Death Anniversary (Family)
 +Milton Tyc Death Anniversary (Family)
 +Nada Luporini (Family)
 ++Igina and Vittorio Luporini (Family)
 ++Olga and Corrado Barsella (Family)
 ++Giselda and Victor Giacomoni (Family)
 +Anna Łączynski (Family)
 +Donna Nabor (Husband and Family)
 Health and Blessings for Fr. Idzi on his Birthday
- 10:30 — O opiekę Bożą i Matki Najświętszej nad Papieżem, Biskupami
 Kapłanami, zakonami i świeckimi powołanymi w
 służbie nowej ewangelizacji szczególnie wśród
 Polonii oraz za dusze w czyśćcu cierpiące
 O zdrowie, Boże Bł. i wszelkie potrzebne łaski dla Krzysztof
 Głowinski a racji urodzin (Polska Grupa)
 O zdrowie, Boże Bł. i wszelkie potrzebne łaski dla Ks.
 Proboszcza Idzi Stacherczak z racji urodzin (Polska
 Grupa)
O radość w wieczności dla:
 +Dominik Kalinowski (Żona i dzieci)
 +Janina Strusinski (Stasia i Mietek Strusinski z rodz.)
 +Victor Burzynski w rocz. urodzin (Mama)
 +Adolf Burzynski (Żona)
 +Helena Wróbel (Dzieci)
 +Janina Kramarz w 15-stą rocz. śmierci
 +Aleksander Cichowski w 4-tą rocz. śmierci
- 12:15 — Health and Blessings for Fr. Idzi on his Birthday
 +Pietro Massaniso (Wife and Family)
 +Enrique Rodriguez 25th Death Ann. (Rodriguez Fam.)
 +John McGrail 4th Death Anniversary
- 6:00 — O zdrowie, Boże Bł. i wszelkie potrzebne łaski dla Ks.
 Proboszcza Idzi Stacherczak z racji urodzin
 O Boże Bł. i potrzebne łaski dla Jakuba z racji urodzin (Mama)

MONDAY (17) Weekday

- 8:00 — Jo Ann Formeller - Birthday (Friend)
 +Laverne Kmiec Birthday Remem. (Barbara Sessler)

TUESDAY (18) Weekday

- 8:00 — Health and Birthday Blessings for Maria Dąbrowiecki
 +Mabel Turnquist Birthday Remembrance (Evelyn)

WEDNESDAY (19) Weekday (Saint John Eudes, Priest)

- 8:00 — +Charles Turnquist Anniversary of Death (Evelyn)
 ++Luis and Arcadia Luayon (Family)
 8:30 — +Victor Burzynski w rocz. urodzin (Mama)

THURSDAY (20) Saint Bernard, Abbot and Doctor of the Church

- 8:00 — Health and Blessings for Fr. Idzi on his Birthday
 +Roseanne Sullivan 9th Death Anniversary (Husband)

FRIDAY (21) Saint Pius X, Pope

- 8:00 — Good Health and Blessings for Fr. Idzi (Dolores Simanek)
 +Francis Cardinal George (Kim Family)

SATURDAY (22) The Queenship of the Blessed Virgin Mary

- 8:00 — +Rick Rice (Anna and Angelo Babbo)
 8:30 — O Boże Bł. i wszelkie potrzebne łaski dla Miniki Kułaga z
 okazji urodzin (Rodzice)
 4:00 — +Franciszka Drzewiecki (Mr. and Mrs. Robert Drzewiecki)
 +Bernice Hujar (Hujar Family)
 +Laverne Kmiec (Banasiak Family)
 +Rose Nardi 8th Death Anniversary (Family)
 +Helen Rife Birthday Remembrance (Family)
 +Joseph Rife 36th Death Anniversary (Family)
 +Donna Nabor (Denise DuPlantis)

Praise be to Jesus Christ! Now and forever!

Since its creation in 1943, the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia has been helping the Church in Poland. In addition to that commitment, the League is reaching out to the Polish-American communities across the U.S. where Polonia is present.



The League's mission proclaims: ***"Keeping in mind the future of our Polish-American heritage, we cultivate the gift of unity with the Roman Catholic Church of Poland and we promote a transformed Polonia – informed, united, involved, and active."***

Bishop Andrew Wypych, the National Executive Director, encourages you to join the many generous people who support the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia during the annual campaign. The collection takes place on a weekend close to August 26, the feast day of Our Lady of Czestochowa, the patroness of the League.

We ask for the intercession of Our Lady of Czestochowa and our beloved St. John Paul the Great. May the late Holy Father, Son of Poland, bless the work that is done and beseech Our Lord to bless all who support the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia. Thank you and Bóg zapłać!

For more information please visit:

www.catholicleaguepolonia.org



Rest in Peace

Donna Nabor

Laura Heiser



August 2, 2015

Currency	\$ 2,619.00
Checks	\$ 2,809.00
Loose Coin	\$ 2.25
Total	\$ 5,430.25
Weekly Goal	\$ 7,500.00
Budget Year to Date	\$ 37,500.00
Collections Year to Date	\$ 29,996.62
Under Budget	\$< 7,503.38 >

Thank you for your generosity and support of our Parish.

Stained Glass Renovations



For the past few months, renovations have been taking place on our stained glass windows near the main entrance to the church which include our patron Saint Priscilla. These renovations consist of scraping old caulk that has dried up and which was not able to insulate properly, and placing new caulk. This work is being completed as a donation to the church by our parishioner, **Mr. Krzysztof Sołtyszewski** and his associates. I would like to sincerely thank **Mr. Sołtyszewski** for his continued generosity towards St. Priscilla Parish. May God continue to give you and your associates his many blessings. God Bless You! - Pastor Fr. Idzi Stacherczak -

LITURGICAL CALENDAR

KALENDARZ LITURGICZNY

Monday 08-17—Weekday**Poniedziałek 08.17—Weekday****Tuesday 08-18—Weekday****Wtorek 08.18—Weekday****Wednesday 08-19—Memorial of St. John Eudes**

John Eudes was born in France in 1601. He was a missionary and priest, who founded the Congregation of Jesus and Mary and the Order of Our Lady of Charity, and was the author of the propers for the Mass and Divine Office of the Sacred Hearts of Jesus and Mary. He died in 1680.

**Środa 08.19—Wspomnienie Św. Jan Edus**

Jan Edus urodził się we Francji w roku 1601. Jako członek zgromadzenia księży oratorianów zasłynął jako głosiciel misji ludowych. W roku 1643 założył zgromadzenie księży głoszących misje ludowe i prowadzących seminaria, oraz żeńskie zgromadzenie Córek Matki Bożej Miłosierdzia. Zmarł 19 sierpnia 1680 roku.

Thursday 08-20—Memorial of St. Bernard

Bernard was born in France in 1090. In 1111 he became a member of Cisterian Order. His superior soon after, sent him with twelve monks to found a new monastery in Clairvaux. Bernard was at once appointed Abbot and began that active life which has rendered him the most conspicuous figure in the history of the 12th century. He died on August 20, 1153.

**Czwartek 08.20—Wspomnienie Św. Bernarda**

Bernard urodził się w roku 1090 we Francji. W roku 1111 wstąpił do opactwa cystersów w Citeaux. wkrótce został opatem nowego klasztoru w Clairvaux. Przyczynił się do pogłębienia życia wewnętrznego i utwierdzenia wiary w ówczesnej Europie, wywierając na nią ogromny wpływ. Zmarł 20 sierpnia 1153 roku.

Friday 08-21—Memorial of St. Pius X

Joseph Sarto was born in Italy in 1835. He was pope from August 4, 1903. Pius X is known for vigorously opposing modernist interpretations of Catholic doctrine, promoting traditional devotional practices and orthodox theology. His most important reform was to publish the first Code of Canon Law, which collected the laws of the Church into one volume for the first time. He died in 1914.

**Piątek 08.21—Wspomnienie Św. Piusa X**

Józef Sarto urodził się we Włoszech w roku 1835. Zasłynął jako gorliwy kapłan. W roku 1884 został biskupem Mantui, w 1893 patriarchą Wenecji i kardynałem. W roku 1903 został wybrany papieżem i wybrał imię Pius X. Ożywił w Kościele życie eucharystyczne i rozpoczął reformę liturgii. Zmarł w roku 1914.

Saturday 08-22—The Queenship of Blessed Virgin Mary

Queen of Heaven (Latin Regina Caeli) is one of many Queen titles used of the Virgin Mary. The Catholic teaching on this subject is expressed in the papal encyclical Ad Caeli Reginam, issued by Pope Pius XII. It states that Mary is called Queen of Heaven because her son, Jesus Christ, is heavenly king of the universe; indeed, the Davidic tradition of Israel recognized the mother of the king as the Queen Mother.

**Sobota 08.22—Najśw. Maryi Panny Królowej**

Wspomnienie Maryi Królowej zostało wprowadzone do kalendarza liturgicznego przez papieża Piusa XII encykliką Ad caeli Reginam (Do Królowej niebios), wydaną 11 października 1954 r., w setną rocznicę ogłoszenia dogmatu o Niepokalanym Poczęciu Maryi. To właśnie wydarzenie ukoronowania Maryi wspominamy w piątej tajemnicy chwalebnej różańca.

Sunday 08-16—20th Sunday in Ordinary Time**Niedziela 08.16 XX—Niedziela Zwykła****Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! Teraz i na wieki!**

Już od 1943 roku, założona przez duchowieństwo polonijne i świeckich, Liga Katolicka Pomocy Religijnej Polsce i Polonii, niesie pomoc Kościołowi w Polsce, a także wychodzi naprzeciw katolickim, polsko-amerykańskim rodzinom w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, wszędzie tam gdzie Polonia jest obecna.

Misja Ligi głosi: „W trosce o przyszłość naszego polsko-amerykańskiego dziedzictwa, pielęgnujemy święty dar jedności z Kościołem Rzymskokatolickim w Polsce i promujemy POLONIĘ PRZEOBRAŻONĄ: INFORMOWANĄ – ZJEDNOCZONĄ – ZAANGAŻOWANĄ – AKTYWNA.”

Ksiądz biskup Andrzej P. Wypych, D.D., pełniący funkcję Krajowego Dyrektora Wykonawczego Ligi Katolickiej, zachęca Was Bracia i Siostry w wierze, do włączenia się do grona hojnych ofiarodawców podczas corocznej składki na rzecz Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii. Jej termin wyznaczony jest w weekend najbliższy dacie 26 sierpnia (Uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej, patronki Ligi).

Prośmy o wstawiennictwo Matki Bożej Częstochowskiej i Świętego Papieża Jana Pawła Wielkiego. Niech nasz Święty Papież, Syn Polskiej Ziemi błogosławi pracę już wykonaną przez Ligę oraz wyprasza u Naszego Pana błogosławieństwo dla wszystkich dobroczyńców Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii, którym serdecznie dziękujemy. Bóg zapłać!

Po więcej informacji zapraszamy na stronę Ligi: www.catholicleaguepolonia.org



Religious Education News

Registration Information

The rectory office is prepared to take registration for Religious Educations classes. The office has all the necessary forms that need to be filled out. A baptismal certificate is needed for anyone new to our program.

The tuition for Religious Education is as follows:

- 1 child — \$160.00
- 2 children — \$240.00
- 3 children — \$290.00

There is also a \$30.00 registration fee that is required for each child.

Late Registration Fee — \$20.00

Ideally, we would like to have the tuition paid in full, but realistically, I know this cannot always be done by most families. I am asking that the registration fee be paid when the child/children are registered. The rest of the tuition can be paid in monthly installments.

If you cannot register at the rectory, we will be having registration on Saturday, August 29th and Saturday, September 5th. I will be in the school from 9:00 AM until 2:00 PM on both days. Please use the doors that are closest to the park. If you do not register in the rectory or on the above days there will be a late registration fee of \$20.

Classes are held on Saturday morning from 9:00 AM until 10:45 AM. Classes will begin on September 12th.

For more information, please contact Judy Banasiak at the Religious Education Office at (773) 685-3785.

Edukacja Religijna Wiadomości

Informacje Rejestracyjne

Nasze biuro parafialne jest przygotowane do przyjęcia rejestracji na nasz program Edukacji Religijnej w każdej chwili. W biurze można znaleźć wszystkie formy, które należy wypełnić. Dla nowych uczniów tego programu potrzebne jest zaświadczenie o chrzcie św.

Oplaty za program:

- 1 dziecko — \$160.00
- 2 dzieci — \$240.00
- 3 dzieci — \$290.00

Jest dodatkowa opłata za rejestrację, która wynosi sumę \$30 od dziecka.

Opłata Rejestracyjna po terminie zapisów:
Dodatkowe \$20

Chcielibyśmy, ażeby opłaty za program i za rejestrację były zapłacone w całości, ale wiemy, że to nie jest możliwe dla wszystkich. A więc, prosimy, aby zapłacić opłatę rejestracyjną przy rejestracji, a opłata za program może być płacona w ratach miesięcznych.

Jeżeli ktoś nie może przyjść do biura parafialnego aby zapisać swoje dziecko/dzieci na nasz program, to będą również zapisy 29 sierpnia i 5 września. Zapisy będą w budynku szkolnym od 9:00 rano do 2:00 po południu. Prosimy wchodzić drzwiami od strony parku.

Zajęcia edukacji religijnej mają miejsce w każdą sobotę od godz. 9:00 do 10:45 rano. Pierwszym dniem zajęć będzie 12-go września.

Po więcej informacji po angielsku, zadzwoń do Judy Banasiak pod numerem, (773) 685-3785.

CAN YOU HELP?

Although we are in the middle of summer and the thought of starting a new Religious Education school year may seem a bit premature, it is never too soon to begin planning for our wonderful students who are in need of individuals who are willing to share their faith.

We are looking for individuals who love their faith and want to make a difference in a child's faith formation. I believe we have people in our parish who are willing to bring the Word of God to children who cannot attend a Catholic School. Won't you please help us by volunteering as a catechist so that we can continue to accept all the children who come to us?

If we are to continue our program we need two or three new teachers. We lost teachers this year because of other commitments. For those of you who are a little afraid of teaching, be aware that the Archdiocese of Chicago offers classes for new catechists to help prepare you to teach. Also, if your children attend our program there is a break in the tuition for our teachers.

We are in need of two teachers for the coming year. PLEASE HELP!!! If you are interested, please call the Rectory at 773-685-3785 and leave your name and phone number and I will return your call.

Enjoy the rest of the summer.

- Judy Banasiak, CRE -